

Miele

Er is geen betere

Miele

INBOUWTOESTELLEN GAMMA 2011

nv MIELE België
Z.5 Mollem 480
Hof te Bollebeeklaan 9
BE – 1730 MOLLEM (Asse)

Ondernemingsnummer
BE 0403.230.978

Internet: <http://www.miele.be>
<http://www.mielelifestyle.be>

Telefoon:

- Consumentenbelangen/Productinfo
02/451.16.80
- Onderdelen en toebehoren
02/451.16.00
- Herstellingen aan huis
02/451.16.16
- Overige inlichtingen
02/451.14.11

Fax 02/451.14.14

(D) Miele & Cie. KG
Postfach
33325 Gütersloh
Telefon 0 52 41/89-0

Andere filialen

(A) Miele Ges.m.b.H., Wals/Salzburg	(LT) Miele Appliances UAB, Vilnius
(AUS) Miele Australia Pty. Ltd., Melbourne	(LV) Miele SIA, Riga
(B) N.V. Miele S.A., Mollem	(MAL) Miele Sdn Bhd, Malaysia
(CDN) Miele Limited, Vaughan/Ontario	(MEX) Miele S.A. de C.V., Mexico Stadt
(CH) Miele AG, Spreitenbach	(N) Miele AS, Rud/Oslo
(CL) Miele Ltda., Santiago de Chile	(NL) Miele Nederland B.V., Vianen
(CN) Miele Shanghai Trading Ltd., Shanghai	(NZ) Miele New Zealand Ltd., Auckland
(CZ) Miele spol.s.r.o., Brünn	(P) Miele Portuguesa Lda., Carnaxide/Lissabon
(DK) Miele A/S, Glostrup/Kopenhagen	(PL) Miele Sp. z o. o., Warschau
(E) Miele S.A.U., Alcobendas/Madrid	(RO) Miele Appliances SRL, Otopeni
(EST) Miele OÜ, Tallinn	(ROK) Miele Korea Ltd., Seoul
(F) Miele S.A.S., Le Blanc-Mesnil/Paris	(RU) 000 Miele CIS, Moskau
(FIN) Miele Oy, Vantaa/Helsinki	(S) Miele AB, Solna/Stockholm
(GB) Miele Company Ltd., Abingdon	(SGP) Miele Pte. Ltd., Singapur
(GR) Miele Hellas E.P.E., Psychiko-Athen	(SK) Miele s.r.o., Bratislava
(H) Miele Kft., Budapest	(SLO) Miele d.o.o., Ljubljana
(HK) Miele Hong Kong Ltd., Hongkong	(SRB) Miele d.o.o., Belgrad
(HR) Miele d.o.o., Zagreb	(TR) Miele Elektrikli Ltd. Sti., Levent/Istanbul
(I) Miele Italia G.m.b.H., Eppan	(UA) Miele LLC, Kiev
(IND) Miele India Pvt. Ltd., Neu Delhi	(UAE) Miele Appliances Ltd., Dubai
(IRL) Miele Ireland Ltd., Dublin	(USA) Miele, Inc., Princeton/New Jersey
(J) Miele Japan Corp., Shibuya-ku/Tokio	(ZA) Miele (Pty) Ltd., Bryanston/Johannesburg
(KZ) Miele LLP, Almaty	
(L) Miele s.à.r.l., Luxemburg	

INBOUWTOESTELLEN GAMMA 2011

Miele

Er is geen betere



Consumentenvoordelen 2011

PRIJSVOORDEEL:

SET-ACTIE

Bij aankoop van verschillende inbouwtoestellen (3, 4 of 5) kan u van onze set-actie met bijkomende prijsvoordelen genieten.

Contacteer uw Miele-verdeler voor meer informatie.

**GRATIS PANNENSET**

Bij aankoop van een Miele-inductiekookvlak (ook geldig voor inductiekookvlakken van het CombiSet-gamma), ontvangt u, tot zolang de voorraad strekt, een gratis pannenset.

**GRATIS Miele Home Program**

Gratis bij aankoop van 5 verschillende inbouwtoestellen, waaronder een stoomoven of steamer en een inductie-kookvlak.

Miele Home Program = 2 uur advies bij u thuis voor het gebruik van uw Miele-toestellen.

Meer informatie zie blz. 12 van deze prospectus of contacteer uw Miele-verdeler.



ONTDEK HET MIELE-STOOMKOKEN VIA CULINAIRE WORKSHOPS

1. Kies samen met Miele de stoomoven die het best bij u past.

Ontdek ons gamma stoomovens, alvorens over te gaan tot de aankoop van een stoomoven of steamer. Na de productinformatie, kan u genieten van een heerlijk gestoomd driegangsmenu.

2. Leer samen met Miele uw stoomoven optimaal te gebruiken.

Onze productconsulenten leren u op deskundige wijze de basistechnieken van het stoomkoken met de Miele stoomovens en steamers aan in het stijlvolle Kookatelier.

3. Zelf stoomkoken met Miele en het Atelier Yves Mattagne.

In ons Miele-kookatelier bereidt u samen met een chef van het Atelier Yves Mattagne een overheerlijk stoommenu.

4. Themakoken bij het Atelier Yves Mattagne in Tour en Taxis.

In het super kader van het Koninklijke Pakhuis te Tour & Taxis bereidt u samen met de chefs van het Atelier Yves Mattagne wildgerechten of een feestmenu.

Voor verdere details zie blz. 45-48 in deze prospectus of surf naar www.miele.be



Afscheuren langs de stippellijn

Miele E-Shop www.miele-shop.be

Bestel al uw Miele-accessoires via internet!

Stoomovenpannen, stofzakken, ontkalkings- en onderhoudsproducten,... Alle accessoires voor uw Miele-toestellen bestelt u makkelijk via www.miele-shop.be. 24 uur op 24, 7 dagen op 7 te bestellen en snel bij u thuis geleverd.

Ook de eigen Miele was- en afwasmiddelen, de Miele Care Collection, is exclusief via onze internet-winkel te bestellen. Zo bent u zeker dat u de juiste producten voor uw toestellen gebruikt!

Voor verdere details zie blz. 13-15 in deze prospectus of surf naar www.miele-shop.be!



Waarom Miele-dampkappen ?

Efficiënte grote vetopname

Miele-vetfilters hebben maar liefst **10 lagen** en **zijn gespreid over een ruim oppervlak**. Zo bereikt Miele een **ongeevenaard vetafzettingsoppervlak** voor **optimale efficiëntie**.

Doeltreffend verwijderen van geuren en vochtige kookdampen

Miele dampkappen zijn uitgerust met krachtige motoren, die niet enkel een grote luchtafvoer verzekeren (tot 1.350 m³/u) maar tevens uiterst drukbestendig zijn. De drukbestendigheid stelt veilig dat ook in moeilijke omstandigheden, bv. bij een grillig verloop van de afvoerleiding, de effectieve luchtafvoer verzekerd blijft.

Stille werking

Een efficiënt isolatiepakket en een uitgekiende inkapseling van de motor **reduceren het geluid tot het strikte minimum**.

Hoge kwaliteit en lange levensduur

Miele-dampkappen zijn getest voor een **gemiddelde levensduur van 20 jaar** bij een gemiddeld huishoudelijk gebruik.

Bediencomfort – Con@ctivity

Ontdek de magische connectie tussen een Miele-inductie-kookvlak en -dampkap door **automatische aanpassing** van de dampkapfuncties op het kookvlakgebeuren.

Dampkap à la carte

Omdat elke situatie verschillend is en elke klant uniek is, biedt Miele u quasi **onbegrensde mogelijkheden** aan: van de montage onder een schuin dak, **over een specifieke lengte of hoogte tot tailor-made ventilatieadvies**. Bij Miele kan u terecht voor elke inbouw-situatie.



Miele biedt u een snelle en betrouwbare naverkoopdienst bij u in de buurt



Bij aankoop van een Miele-toestel geniet u van een **volledige garantie van twee jaren**, d.i. vervangstukken én werkuren én verplaatsing.

Doe in geval van defect een beroep op de Miele-naverkoopdienst of op uw Miele-handelaar.

Dring erop aan dat er originele Miele-onderdelen worden gemonteerd. Enkel daarmee kunt u er zeker van zijn dat uw toestel perfect blijft werken en lang meegaat.

Om de Miele-naverkoopdienst te bereiken, kunt u altijd op de volgende telefoonnummers terecht:

Antwerpen	03/232.00.52
Brabant	02/451.16.16
Henegouwen	071/35.68.80
	065/36.00.15
Limburg	089/35.42.92
Luike	04/227.83.05
Luxemburg	061/22.51.41
Namen	081/73.70.81
Oost-Vlaanderen	09/220.24.42
West-Vlaanderen	056/75.45.10

Microgolfovens van Miele



Microgolfovens

Meesterkoks opgelet: nu loopt het pas vlot!



Eenvoud en comfort voor alles

Vereenvoudigde bediening

Een regelknop voor de duur en het vermogen biedt een groot gebruikskomfort. U kan voor het vermogen verschillende niveaus (in Watt) instellen en de kooktijd heel precies regelen. Wanneer de geprogrammeerde tijd afgelopen is, stopt het toestel automatisch. Als u het gerecht niet meteen wilt opdienen, schakelt de warmhoudfunctie zich in en houdt ze uw gerecht gedurende maximum 15 minuten warm.

De automatische programma's

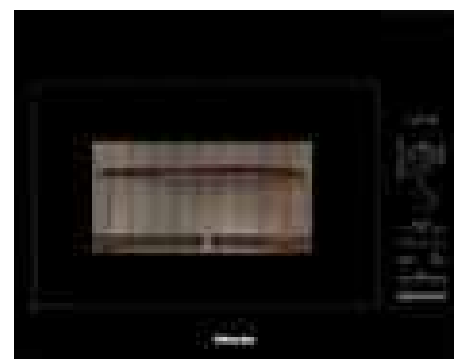
vereenvoudigen het koken. U hoeft alleen maar het gewicht en het type van voedingsmiddel in te voeren en de microgolfoven berekent automatisch de kooktijd, de ontdooitijd of de opwarmtijd. Eenvoudig te gebruiken en gegarandeerde resultaten. Nog sneller met de programmeerbare snelstart: wanneer u op de toets Start drukt, activeert u het maximumvermogen van de microgolfoven gedurende 30, 60 of 120 seconden (een, twee of drie keer drukken). U kunt ook drie verschillende kooktijden die u vaak gebruikt, opslaan. Tijdwinst en gebruikskomfort gegarandeerd.



M 8261 briljantwit+



M 8261 r.v.s. CleanSteel



M 8261 zwart

De inbouwbare of vrijstaande microgolfovens van Miele Uiterlijke en innerlijke kenmerken*



1. Automatische programma's

De automatische gewichtsprogramma's zijn geschikt voor het ontdooien, verwarmen van bevroren of verse gerechten. Het gewicht van de gerechten wordt na het instellen van het gewenste programma met de draaiknop ingevoerd. De elektronica berekent de tijd en het vermogen die voor het gerecht vereist zijn.

- Praktijkgerichte en geteste programma's voor een snelle bediening van de apparaten
- Eenvoudig gebruik en optimale resultaten
- Eenvoudige bediening voor ongeoefende gebruikers

2. Memory-functie

Met de hulp van de memory-functie kunnen maximaal 3 trappen van een programmaverloop zonder problemen worden opgeslagen (3 willekeurige tijd-/vermogenscombinaties).

- Gecombineerde programma's, bv. ontdooien en gratineren van ovenschotels kunnen in één stap worden opgeslagen

3. Warmhoudfunctie

Als het voedsel of de drank na het beëindigen van het ingestelde proces in het toestel blijft, schakelt de warmhoudfunctie in.

- Voedsel/dranken koelen niet af
- Houdt tot 15 minuten warm

4. Bedieningscomfort

De eenvoudig te bedienen elektronica biedt talrijke instelmogelijkheden en een tegelijk intuïtieve bediening van het apparaat. Met de beide grote draaiknoppen kunnen het gewenste vermogen en de tijd heel precies worden ingesteld.

- Eenduidige, logische en voor zichzelf sprekende programma-instelling

5. Dialoogvenster

Overzichtelijk dialoogvenster met aanduiding van de kloktijd en de werktoestand.

- Duidelijke gebruikerbegeleiding
- Aanduiding van de volgende bedieningsstap door knipperen van de functie



6. Geïntegreerde kwartsgrill

Om te gratineren, bruineren en gratins te bereiden. De kwartsgrill is geïntegreerd in het bovendeel van de ovenruimte en staat al na enkele seconden met het volle vermogen ter beschikking. Tegelijk met de automatische draaibodem (niet uitschakelbaar) worden de gerechten in een mum van tijd heel gelijkmatig bruin.

- Voedsel wordt snel en gelijkmatig bruin
- Keuze uit grillen of combinatie grillen met microgolven



7. Roestvrijstalen front met CleanSteel-oppervlak

De meeste apparaten van roestvrij staal zijn voorzien van CleanSteel, een bijzondere oppervlakteveredeling.

- Minder zichtbare vingerafdrukken
- Oppervlakte uiterst eenvoudig te reinigen zonder speciaal reinigingsmiddel

8. Wekker

De wekker kan d.m.v. twee handelingen worden ingeschakeld.

- Herinneringsfunctie voor diverse activiteiten in de keuken

9. Quick-Start-functie

Met de Quick-Start-functie bereikt men snel het grootste vermogen van de microgolfoven. Ze vergemakkelijkt het opwarmen van drank en gerechten. Met een druk op de toets „Start” (1, 2 of 3 keer) wordt het apparaat 30, 60 of 120 seconden aanzet om daarna automatisch te stoppen. De drie tijdwaarden die in de fabriek worden bepaald, kunnen individueel opnieuw worden geprogrammeerd.

- Tijdbesparend en comfortabel
- Bediening met een druk op de toets

10. Ovenruimte uit roestvrij staal

De binnenruimte van microgolfovens is volledig van roestvrij staal. Daardoor worden niet enkel de microgolven uiterst gelijkmatig verdeeld, maar ook de reiniging en het onderhoud van het apparaat zijn bijzonder eenvoudig en comfortabel.

- Optimale resultaten als voedsel wordt opgewarmd
- Eenvoudige reiniging en onderhoud

11. Veiligheidsthermostaten

De thermostaten regelen de temperatuur in de ovenruimte.

- Meer veiligheid
- Automatisch uitschakelen bij oververhitting

12. Ingebruiknamebeveiliging

Vergrendeling van de bediening van het apparaat.

- Geen ongewenste ingebruikname van het apparaat, bv. door kinderen mogelijk

13. Inbouwmogelijkheden

De 17-l-apparaten kunnen zonder bijkomend inbouwkader in de boven-, opzetkast (H 35 x B 60 cm) of kolomkast worden ingepland.

De 26-l-apparaten zijn voor de kolomkast (H 45 x B 60 cm) prima geschikt.

- Eenvoudige en snelle montage
- Geen zichtbare ventilatiespleten

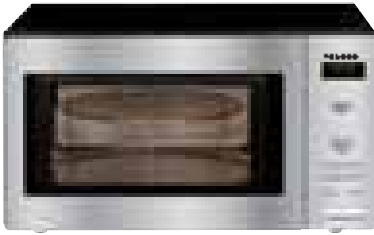
14. Design

De microgolfovens vallen op door een bijzonder aantrekkelijk design.

- Geen zichtbare ventilatiespleten
- Voorzijde volledig uit glas met horizontaal accent uit r.v.s. CleanSteel

* De uitrusting kan verschillen van model tot model

Vrijstaande microgolfoven 60 cm breed



Vrijstaande microgolfoven M 8201

KLEUR

Roestvrij staal

GEbruIKSVoORDELEN

Niet minder dan 17 automatische programma's voor ontdooien en opwarmen

Memory-functie, automatische warmhoudfunctie, flexibele instelling

BEDIENINGSCOMFORT

Elektronische besturing met gemakkelijk te begrijpen gebruikersinstructies

Keuze tussen functies microgolfoven en grill mogelijk in de combinatiefunctie en in de solofunctie

Gemakkelijk te bedienen tijds- en vermogensinstelling

Toetsen voor bijkomende functies

LED-display voor tijdsaanduiding en verschillende toestelfuncties

Tijdsaanduiding kan worden uitgezet

Vermogenstrappen kunnen worden gewijzigd terwijl de oven werkt

Quick-start functie, 30/60/120 seconden, tijd individueel programmeerbaar, kookwekker, automatische uitschakeling met akoestisch signaal

Microgolfermogen max. 900 W

Grillvermogen max. 800 W

7 vermogenstrappen 80/150/300/450/600/750/900 W

in duidelijke tekst op het bedieningspaneel vermeld

DEUR

Deuraanslag links (kan niet worden gewijzigd)

OVENRUIMTE

Roestvrijstalen ovenruimte

Geschikt voor borden met een diameter tot 32 cm

Verlichte ovenruimte

In de ovenruimte geïntegreerde kwartsgrill

Automatische draaibodem (niet uitschakelbaar)

VEILIGHEID

Veiligheidsthermostaat tegen oververhitting microgolfoven

Ingebruiknamebeveiliging

ELEKTRISCHE AANSLUITING

Totale aansluitwaarde: 2,17 kW

spanning 220-240 V 50 Hz

MEEGELEVERD TOEBEHOREN

Deksel, kookstaafje (om kokende vloeistof te laten borrelen), grillrooster, glazen afdruipschaal, gourmetplaat

INFORMATIE VOOR DE PLANNING

Vrijstaand toestel van de **26 literklasse**

inbouw in 60 cm brede kolomkast voor een nis van

45 cm hoog, achter een liftdeur (mits toeslag)

BUITENAFMETINGEN

B x H x D in mm: 520 x 305 x 422

MITS TOESLAG VERKRIJGBAAR TOEBEHOREN

Liftdeur MLT 5060

€ 499,00*



Mits toeslag verkrijgbaar toebehoren

Liftdeur MLT 5060

Voor de inbouw van de microgolfoven M 8201

UITRUSTING

Liftdeur met volledig vlakke glazen voorzijde met opgezette lijst en beugelgreep van r.v.s. CleanSteel

Raam in het:

- R.v.s. CleanSteel

€ 500,00*



CM5, de vrijstaande koffiezetautomaat van Miele



Geniet nu waar u ook wil van een perfecte koffie, espresso, cappuccino of latte macchiato

Als uitvinder van de inbouwkoffiezetautomaat heeft Miele al zijn ervaring aangewend om een innovatieve vrijstaande koffiezetautomaat te ontwikkelen. Geniet nu van de vrijheid om waar u ook wil een perfecte koffie, espresso, cappuccino of latte macchiato te bereiden. Met zijn oogstrelende design en kwalitatief hoogwaardige materialen komt het toestel overal tot zijn recht. Het past perfect bij de Miele-toestellen in uw keuken, maar is ook de ideale blikvanger in een andere omgeving.

De nieuwe vrijstaande koffiezetautomaat is vervaardigd van dezelfde hoogwaardige materialen als de inbouwtoestellen van Miele, zodat u zelfs na 50.000 bereidingen nog steeds van een volmaakte smaak geniet. Het toestel blinkt uit in gebruiksgemak: in een handomdraai bereidt u een perfecte espresso, koffie, cappuccino of latte macchiato. Dankzij uitgebreide instelmogelijkheden kan u de sterkte of de temperatuur aanpassen en geniet u van een koffie die perfect beantwoordt aan uw smaak. Het filtersysteem kan worden uitgenomen, zodat u het gemakkelijk kan reinigen om een perfecte hygiëne te garanderen.

Met zijn exclusieve design en hoogwaardige materialen zoals geborsteld roestvrij staal is de vrijstaande koffiezetautomaat een streling voor het oog. Het toestel is verkrijgbaar in twee kleuren: in het wit of in het zwart.



CM5, de vrijstaande koffiezetautomaat van Miele

Uiterlijke en innerlijke kenmerken



1. Kwaliteit vanaf de fabriek: hoogwaardige materialen

De hoogwaardige materialen staan garant voor een betrouwbare werking en een lange levensduur. Alleen het beste is goed genoeg voor Miele. Het front van het toestel en de dranktuit zijn vervaardigd van hoogwaardig roestvrij staal. Het stabiele verwarmde zetvlak voor kopjes is van verchromd metaal en geeft het toestel een elegante uitstraling. Het toestel is volledig in lijn met de Miele-filosofie: ongeëvenaarde kwaliteit voor ongeëvenaarde resultaten.

- Hoogwaardige materialen
- Roestvrijstalen dranktuit
- Roestvrijstalen front
- Verwarmd zetvlak voor kopjes van verchromd metaal

2. Perfecte hygiëne: gemakkelijk uitneembaar filtersysteem

Het filtersysteem is het hart van de koffiezetautomaat. Via een handgreep kan u het gemakkelijk uitnemen en reinigen onder stromend water. Dit garandeert een perfecte hygiëne en een constant hoge kwaliteit voor uw koffie. Ook zorgt het ervoor dat het toestel lang meegaat.

- Uitneembaar via een handgreep
- Gemakkelijk te reinigen onder stromend water
- Perfecte hygiëne
- Constant hoge kwaliteit voor uw koffie
- Lange levensduur

3. Intuïtieve bediening: makkelijker kan het niet

Alle functies van de CM5 kunnen met een eenvoudige druk op een toets worden opgeroepen op het overzichtelijke en heldere tweeregelige tekstdisplay. Selecteer gewoon de gewenste drank en start de bereiding. Moet u koffiebonen bijvullen of vers water bijgieten, dan wordt dit automatisch weergegeven op het display. Het display geeft ook aan of het afvalbakje of de opvangschaal moet worden leeggemaakt. Bovendien past het display qua kleur perfect bij de displays van Miele-inbouwtoestellen. Dit garandeert eenheid in design.

- Helder tekstdisplay dat ergonomisch is geplaatst
- Eenvoudig in gebruik dankzij de intuïtieve bediening
- Met een minimum aan toetsen perfecte resultaten
- Automatische meldingen voor zorgeloze bediening

4. Topkwaliteit van Miele: getest voor een levensduur van 20 jaar

De vrijstaande koffiezetautomaat van Miele staan garant voor kwaliteit van de bovenste plank. Daar kan u op vertrouwen: hij is door Miele met succes aan een test onderworpen van 50.000 opeenvolgende koffie-/espressobereidingen. Dit stemt overeen met een levensduur van ongeveer 20 jaar.

- Hoge betrouwbaarheid
- Lange levensduur



5. AromaticSystem: voor het beste aroma

Het filtersysteem beschikt over een dynamische filterkamer die uitzet wanneer er water instroomt. Daardoor worden koffiepoeder en water nog intenser vermengd en ontstaat er een nog sterker aroma. Nadat koffie en water zijn vermengd, krimpt de filterkamer en daalt de waterdruk weer. Het koffiepoeder wordt weer uitgeperst en daarna in het afvalbakje geworpen.

- Heerlijke koffiearoma

6. Steeds op de juiste hoogte: traploos verstelbare dranktuit

De dranktuit van de CM5 van Miele is traploos in de hoogte verstelbaar – van 70 tot 130 mm. Een hoge stand maakt het mogelijk om hoge glazen te plaatsen voor een latte macchiato, terwijl de laagste stand ideaal is voor espresso's. U kan de dranktuit in één beweging verschuiven.

- Traploze hoogteregeling van 70 tot 130 mm
- Grote flexibiliteit voor het gebruik van kopjes en glazen voor latte macchiato
- Voorkomt warmteverlies
- Beschermde de crema

7. Cappuccinatore: melkschuim in een handomdraai

Met de cappuccinatore bereidt u eenvoudig warme melk of melkschuim. De cappuccinatore zuigt via een slangetje koude melk op uit een aparte recipiënt. Nauwelijks enkele seconden later hebt u warme melk of melkschuim in uw kopje of glas. De cappuccinatore is zeer gemakkelijk te reinigen onder stromend water.

- Comfortabele bereiding van warme melk of melkschuim
- Voor een heerlijke cappuccino, koffie met melk of latte macchiato
- Eenvoudig in gebruik
- Gemakkelijk te reinigen

8. Altijd de perfecte smaak: instelbare parameters

U kan een heleboel bereidingsparameters instellen afhankelijk van de koffiesoort en gewenste sterkte: maalgraad (traploos instelbaar van zeer fijn tot grof), maalhoeveelheid, watertemperatuur, bevochtigen (ja/nee) en waterhoeveelheid. Zo verkrijgt u met elke soort koffiebonen de perfecte smaak voor uw favoriete koffiespecialiteit: espresso, cappuccino, caffè latte, latte macchiato... En, de mogelijkheid om een tweede koffiesoort in de vorm van poederkoffie te gebruiken maakt het toestel nóg veelzijdiger.

- Individuele instellingen
- Steeds het beste aroma voor elke koffiespecialiteit

Ook heet water voor vb. thee is snel en eenvoudig te verkrijgen.

9. Aanvullende poedertrechter

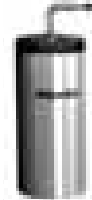
Naast een bonenreservoir beschikt de Miele CM5 ook over een afzonderlijke poedertrechter voor reeds gemalen koffie (poederkoffie). Die kan u gebruiken voor een tweede koffiesoort in de vorm van porties poederkoffie, bijv. cafeïnevrije koffie.

- Tweede koffiesoort zodat elke gebruiker van zijn of haar favoriete koffie kan genieten
- Snel en gemakkelijk te gebruiken (zonder dat het bonenreservoir hoeft te worden leeggemaakt)

CM5, de vrijstaande koffiezetautomaat van Miele



Type	CM 5100
Model	Vrijstaande koffiezetautomaat
Gebruiksvoordelen	
Comfortabele bereiding van warme melk, melkschuim, cappuccino, latte macchiato, koffie, espresso en heet water	●
Portiegroottes	
Espresso, dubbele espresso, koffie, dubbele koffie	●
edieningscomfort	
Meertalig display, gemakkelijk te begrijpen gebruiksinstructies	●
Aantal selecteerbare talen	14
Kenmerken	
In de hoogte verstelbare dranktuit met roestvrijstalen bekleding	●
Maximale hoogte van kopjes/glazen	13 cm
Bediening van het stoomventiel	elektronisch
Verwamd zetvlak voor kopjes van verchroomd metaal	●
Front van geborsteld roestvrij staal	●
Inschakel- en uitschakeltijd programmeren	●
Energiebesparende eco-modus inschakelen	●
Vergrendeling (kinderbeveiliging) activeren	●
Gebruik van een tweede koffiesoort in de vorm van poederkoffie	●
Maalgraad instellen	●
Koffiehoeveelheid / waterhoeveelheid / watertemp.programmeren	●
Programmeerbare automatische uitschakeling	na 15 minuten – 9 uur
Automatische meldingen	
Ontkalken/filtersysteem reinigen/opvangschaal + afvalbakje legen	●
Vers water bijgieten, koffiebonenreservoir bijvullen	●
Capaciteit van het afvalbakje	ca. 11 porties
Technische eigenschappen	
Krachtige pomp (15 bar) en roestvrijstalen doorloopverwarming	●
Kegelmolen van gehard staal	●
Capaciteit van het koffiebonenreservoir	250 g
Capaciteit van het waterreservoir	1,8 l
einigingscomfort/hygi ne	
Uitneembaar filtersysteem	●
Automatische reinigings- en spoelprogramma's	●
Gemakkelijke reiniging v.d. onderdelen waar melk doorloopt	●
ijgeleverd toebehoren	
Ontkalkingsmiddel/reinigingstabletten	●●
Korte gebruiksaanwijzing op de achterzijde van het toestel	●
Mits toeslag verkrijgbaar toebehoren	
Ontkalkingsmiddel / reinigingstabletten	●
Overige technische gegevens	
Spanning in volt/aansluitwaarde in watt / beveiliging	220–240 V / 1450 W, 10 A
Afmeting van het toestel, hoogte x breedte x diepte in cm	36,9 x 26,6 x 49,6
Nettogewicht in kg	9,6
Verkoopprijs in euro (ecupelbijdrage inbegrepen)	€ 999,00
Wit/zwart	



Thermisch melkreservoir voor CM5

Roestvrijstalen melkreservoir voor de vrijstaande koffiezetautomaat CM5 van Miele. Met thermofunctie. Inhoud 0,5 l

7.953.690

49,99*

eschikbaar maart 2011

De Miele-inbouwkoffiezetautomaat



De Miele-inbouwkoffiezetautomaten CVA 5060/5065

Individuele koffie-ervaring voor koffieliefhebbers. Inbouwkoffiezetautomaten van Miele zijn de perfecte partner voor koffieliefhebbers. Espresso, koffie, cappuccino of latte macchiato. De inbouwkoffiezetautomaat van Miele vervult alle wensen en maakt elke kop heel speciaal voor u alleen. Perfect genieten van koffie hangt niet enkel samen met de keuze van de bonen maar ook met de waterdruk en de temperatuur. Bij de inbouwkoffiezetautomaat met maalstelsel van Miele bepaalt u de hoeveelheid gemalen bonen, de temperatuur en de hoeveelheid water. Zo geniet u steeds van een koffie die perfect beantwoordt aan uw smaak!

Uitvoeringsvormen

De Miele-koffiezetautomaten uit de 5000-serie zijn geschikt voor een geheel vlakke inbouw in een 60 cm brede hoge kast. De inbouwhoogte is 45 cm. Het model CVA 5060 is leverbaar met een roestvrijstalen front CleanSteel of met een zwart front.

Het model CVA 5065 is leverbaar met een roestvrijstalen front CleanSteel en heeft een vaste wateraansluiting.



De Miele-inbouwkoffiezetautomaten CVA 5060 en CVA 5065 Uiterlijke en innerlijke kenmerken



1. Bereiding van drankjes

Individueel genieten van drankjes met perfect aroma.

- Volledig automatische bereiding van espresso, dubbele espresso, koffie en dubbele koffie met een perfecte hazelnootkleurige crema
- Comfortabele bereiding van cappuccino, latte macchiato, warme melk en melkschuim
- Eenvoudig productie van warm water

2. In de hoogte verstelbare dranktuit

Drankjes uitschenken in een handomdraai
Drankjes met espresso/koffie en melk/melkschuim op één plaats door integratie van koffie- en melksproeiers in centrale unit. Grote flexibiliteit voor het gebruik van kopjes en glazen dankzij een traploze hoogteregeling van 6,5 naar 14,5 cm.

- Geen temperatuurverlies
- Beschermt de crema

3. Automatische programma's voor de bereiding van latte macchiato en cappuccino

Bereiding van cappuccino of latte macchiato door een druk op de toets.

- Volledig automatische levering van alle perfect op elkaar afgestemde drankcomponenten
- Snelle bereiding
- Geen manuele tussenstappen

4. Automatisch programma voor cappuccino

Perfekte cappuccino door een druk op de toets dankzij de volledig automatische bereiding.

- 1^e stap: melkschuim
- 2^e stap: espresso
- Romig melkschuim
- Schone bereiding

5. Automatisch programma voor latte macchiato

Perfekte latte macchiato door een druk op de toets dankzij de volledig automatische bereiding.

- 1^e stap: hete melk
- 2^e stap: melkschuim
- 3^e stap: espresso
- Perfecte laagjes
- Romig melkschuim
- Schone bereiding

6. Warme melk/melkschuim

Door deze nieuwe functie is met één druk op de knop warme melk beschikbaar. Dus voor kinderen en voor volwassenen die geen koffie willen, zijn er talloze andere mogelijkheden, zoals melkschuim, gewone warme melk, warme melk met eigen toevoeging van cacao/honing/siroop/...

- Allerlei drankjes zijn mogelijk, afgestemd op de persoonlijke voorkeur, zoals espresso macchiato, café latte en koffie verkeerd
- Talloze mogelijkheden voor het hele gezin

7. Grote verscheidenheid

De inbouwkoffiezetautomaat van Miele heeft voor elke smaak de passende drank: espresso, koffie, cappuccino, latte macchiato, warme melk of melkschuim. Met zoveel verscheidenheid kunt u uw gezin en uw gasten echt verwennen.

- Grote verscheidenheid voor individuele koffietjes
- Veel nieuwe mogelijkheden voor drankjes voor kinderen en genietters die geen koffie lusten
- Eenvoudige, snelle en schone bereiding

8. Geïsoleerd melkreservoir van roestvrij staal

In het integreerbare dubbelwandige geïsoleerde roestvrijstalen reservoir kan melk uit de koelkast voor de bereiding van hete melk en melkschuim tot 12 uur worden bewaard zonder aan kwaliteit in te boeten. Op die manier bent u gedurende zeer lange tijd zeker van een gelijkblijvende kwaliteit van het melkschuim. Het melkreservoir wordt in de deur van de koffiezetautomaat geplaatst en kan zonder problemen worden uitgenomen om het te vullen of in de koelkast te zetten. Dankzij de grote capaciteit van ongeveer 700 ml kunnen probleemloos grote hoeveelheden cappuccino, latte macchiato, hete melk en melkschuim na elkaar worden bereid.

- Comfortabele bereiding van grote hoeveelheden koffie met melk en/of melkschuim
- Eenvoudig en veilig dankzij de bajonet-sluiting en het handvat
- Gemakkelijk uit het toestel te nemen en in de koelkast te plaatsen
- Automatische controle van het vulpeil

9. Melksoorten – vrije keuze

Alle melksoorten leveren optimale resultaten.

- Volle melk
- Vetarme melk
- Houdbare melk
- Sojamelk
- Geitenmelk
- Lactosevrije melk

10. Koffiepoedertrechter

Geïntegreerde trechter voor een tweede soort koffie die direct in het filtersysteem wordt bijgevoerd.

- Tweede koffiesoort voor de individuele behoefte, bijvoorbeeld voor cafeïnevrije soorten
- Klepje voor koffiepoedertrechter geschikt voor afwasautomaat



11. AromaticSystem

Het filtersysteem beschikt over een dynamische filterkamer die uitzet wanneer er water instroomt. Daardoor worden koffiepoeder en water nog intenser vermengd en er ontstaat een nog sterker aroma. Nadat koffie en water zijn vermengd krimpt de filterkamer en daalt de waterdruk weer, het koffiepoeder wordt weer uitgeperst en aansluitend in het afvalbakje geworpen.

- Optimaal koffiaroma

12. Kegelmolen

Zeer goed bestand tegen slijtage dankzij hoogwaardig staal.

- Geringe verwarming van de bonen
- Gelijkmatic malen van de koffiebonen
- Traploze instelling van de maalgraad

De Miele-inbouwkoffiezetautomaten CVA 5060 en CVA 5065 Uiterlijke en innerlijke kenmerken



13. Maalgraad

Maalgraad volgens de sterkte van de koffie instelbaar van zeer fijn tot grof.

- Voor individuele smaakkeuzes
- Voor elke koffievriante geschikt: espresso, koffie, cappuccino en latte macchiato

14. Heet water

Heetwatertuit voor het tappen van water.

- Ideaal voor het voorverwarmen van de kopjes
- Hygiënisch, omdat het heet water en de stoom gescheiden worden

15. Vlak display met bediening via sensortoetsen

Door licht aanraken van de sensortoetsen kunnen alle functies van de koffiezetauto-
maat via het display worden ingesteld.

Hier valt de keuze van de capsule, wordt de bereiding gestart of een individuele programmering ingesteld, bijvoorbeeld de start- en stoptijden, de waterhardheid en de individuele gebruikersprofielen.

- Gemakkelijke te begrijpen gebruikersbegeleiding en eenvoudig gebruik (gebruiksvriendelijk)
- Overzichtelijke volgorde van de programmapunten (designgericht)
- Snelle en eenvoudige reiniging (onderhoudsvriendelijk)

16. Filterunit

De „kern” van de koffiezetauto-
maat.

- Continu dezelfde koffiekwiteit
- In één beweging uit te nemen
- Gemakkelijk te reinigen onder stromend water

17. Favoriete profielen

Maximaal 10 favoriete profielen voor de individuele smaak. U definieert een keer de gewenste instelling(en) en slaat die als nieuw standaardprofiel op of u stelt een individueel favoriete profiel op met uw naam en slaat daar de gewenste instellingen op. Als u dan uw naam kiest krijgt u de drankjes zoals u ze het liefst hebt. Individueel instelbaar:

- maal- en waterhoeveelheid en watertem-
peratuur voor espresso en koffie
- hoeveelheid hete melk en melkschuim
- hoeveelheid en temperatuur voor heet
water
- hoeveelheid afzonderlijke componenten
van cappuccino en latte macchiato
- soort voorkoken
- Voor het instellen van uw persoonlijke
favoriete smaak
- Snel en individueel genieten van koffie

18. Geïntegreerde bordenwarmer

De geïntegreerde bordenwarmer en
koffiezetautomaten kunnen met een kabel
worden verbonden. 30 minuten voor de
geprogrammeerde starttijd van de kof-
fiezetauto-
maat start deze bordenwarmer
automatisch, zodat de kopjes al voorver-
warmd worden.

- Perfect voorverwarmde kopjes zijn altijd
binnen handbereik

19. Met waterreservoir...

Handig waterreservoir van 2,3 liter.

- Gemakkelijk weg te nemen
- Tijdige aanduiding om vers water bij te
vullen
- Geschikt voor de vaatwasser
(enkel voor het toestel CVA 5060)

...of met vaste wateraansluiting

De koffiemachine wordt via een vaste
wateraansluiting doorlopend van vers
water voorzien. Het condensaat wordt
na het einde van de kooktijd praktisch
weggepompt.

- Bedieningsgemak
- Onderhoudsvriendelijkheid
(enkel voor het toestel CVA 5065)

20. Koffiebonenreservoir

Uitneembaar en ruim koffiebonenreservoir
met een capaciteit van 500 g koffiebonen.

- Om koffiebonen te vervangen of aan te
vullen gemakkelijk vooraan uitneembaar
- Controlelampje in display geeft aan
wanneer reservoir leeg is
- Optische controle

21. Afvalbak

Ruime afvalbak, voldoende voor ongeveer
15 keer koffiezetten.

- Gemakkelijk vooraan uit te nemen
- Controlelampje in display geeft aan
wanneer hij moet worden leeggemaakt
- Elektronische controle
- Geschikt voor de afwasauto-
maat

22. Afdruiprooster

Wegneembaar afdruiprooster uit roestvrij
staal.

- Geschikt voor een vaatwasser
- Gemakkelijk te reinigen

Exclusive to MIELE 23. Deur

Naar links scharnierende deur.



- Comfortabel te openen
en te vullen
- Verborgene deurgreep

24. Opvangschaal

Ruime uitneembare schaal met morsraster.

- Gemakkelijk vooraan uit te nemen
- Waarschuwing voor het leegmaken op
het display
- Veilig transport zonder morsen
- Geschikt voor de afwasauto-
maat

25. Spoelfunctie

De automatische spoelfunctie dient voor
de zelfreiniging van de koffietuit.

- Bij de ingebruikname of na een stand-by
-> voorverwarmd en gereinigd systeem
- Voor het uitzetten van het toestel
-> gereinigd toestel
- Hygiënisch

26. Reinigingsreservoir

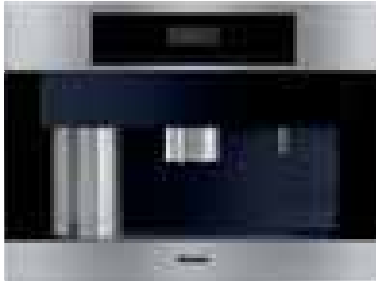
Het apparaat bevat twee reinigingsre-
servoires voor een schoon reinigings- en
ontkalkingsprogramma.

- Comfortabel en schoon gebruik
- Geen spatten
- Geschikt voor de afwasauto-
maat

Inbouwkoffiezetautomat CVA 5060

45 cm hoog, 60 cm breed

Met vers-waterreservoir



CVA 5060 r.v.s. CleanSteel



Inbouwkoffiezetautomat CVA 5060

KLEUREN

R.v.s. CleanSteel, zwart, Ice

GEbruIKSvoORDELEN

4 portiegroottes: espresso, koffie, dubbele espresso, dubbele koffie

Automatische programma's voor de bereiding van cappuccino en latte macchiato

Comfortabele bereiding van warme melk, melkschuim en heet water

Gebruik van een tweede koffiesoort in de vorm van poederkoffie

Koffiekan-functie:

bereiding van 3 tot 8 tassen koffie in één keer

BEDIENINGSCOMFORT

Plus-display: meertalig display met gemakkelijk te begrijpen gebruikersinstructies

Klok met mogelijkheid tijd op te slaan bij stroompannes; verlichting van het bedieningsveld met onderhoudsvrije leds

Instelling van begin- en eindtijden

Programmering van de gewenste hoeveelheid water, melk of melkschuim per kopje; instelling van de watertemperaturen per drankje; programmering van de gewenste hoeveelheid koffie per kopje (tussen 6 en 14 g); programmering van maximaal 10 individuele favoriete profielen

Twee krachtige pompen (15 bar); twee roestvrijstalen doorloopverwarmingen (koffie en stoom zonder wachttijden); in de hoogte verstelbaar dranktuitje (voor kopjes tussen de 6,5 en 14,5 cm); waterreservoir 2,3 l
Uitneembaar koffiebonenreservoir voor 500 g koffiebonen; afvalbakje volstaat voor ongeveer 15 keer koffiezetten

Lekbak met morsraster voor veilig transport

Bijkomend stopcontact voor de verbinding tussen CVA en geïntegreerde bordenwarmer voor perfect voorverwarmde kopjes (programmering van begin- en eindtijden voor de geïntegreerde bordenwarmer en de CVA mogelijk)

DEUR

Deuraanslag links (kan niet worden gewijzigd)

Verborgen deurgreep

ONDERHOUDSCOMFORT

Roestvrijstalen front met CleanSteel

Vlak display zonder uitstekende bedieningselementen, bijvulindicatie voor koffiebonen, melk en vers water, indicatie voor het leegmaken van het afvalbakje en de lekbak, automatisch spoel- en reinigingsprogramma, dranktuitje, filtersysteem en melkreservoir kunnen worden uitgenomen en zijn gemakkelijk te reinigen

VEILIGHEID

Ingebruiknamebeveiliging

ELEKTRISCHE AANSLUITING

Spanning en frequentie 220–240 Volt, 50 Hz

Totale aansluitwaarde: 2300 Watt

MEEGELEVERD TOEBEHOREN

Roestvrijstalen geïsoleerd reservoir voor het bewaren van de melk tot maximaal 12 uur
Koffielepel voor poederkoffie; reinigingsreservoir voor de spoel- en reinigingsprogramma's, ontkalker en reinigingsmiddelen; teststrook voor het bepalen van de waterhardheid; aansluitkabel (lengte 3 m)

MIELE@HOME

Voorzien om het Miele@home-systeem te kunnen weergeven (zie hoofdstuk Miele@home)

MITS TOESLAG VERKRIJGBAAR TOEBEHOREN

Verbindingslijst HKL 60, verbindingkabel CVVK voor de verbinding van CVA en EGW

Voorzietint in het:

– r.v.s. CleanSteel, zwart

€ 2.049,00*

– Ice

€ 2.599,00*



Inbouwkoffiezetautomat CVA 5065

45 cm hoog, 60 cm breed

Met vaste wateraansluiting



Inbouwkoffiezetautomat CVA 5065

KLEUR

R.v.s. CleanSteel

GEBRUIKSVOORDELEN

4 portiegroottes: espresso, koffie, dubbele espresso, dubbele koffie

Automatische programma's voor de bereiding van cappuccino en latte macchiato

Comfortabele bereiding van warme melk, melkschuim en heet water

Gebruik van een tweede koffiesoort in de vorm van poederkoffie

Koffiekan-functie:

bereiding van 3 tot 8 tassen koffie in één keer

BEDIENINGSCOMFORT

Plus-display: meertalig display met gemakkelijk te begrijpen gebruikersinstructies

Klok met mogelijkheid tijd op te slaan bij stroompannes; verlichting van het bedieningsveld met onderhoudsvrije leds

Instelling van begin- en eindtijden

Programmering van de gewenste hoeveelheid water, melk of melkschuim per kopje, instelling van de watertemperaturen per drankje, programmering van de gewenste hoeveelheid koffie per kopje (tussen 6 en 14 g); programmering van maximaal 10 individuele favoriete profielen; twee krachtige pompen (15 bar); twee roestvrijstalen doorloopverwarmingen (koffie en stoom zonder wachttijden)

In de hoogte verstelbaar dranktuitje (voor kopjes tussen de 6,5 en 14,5 cm); waterreservoir 2,3 l, uitneembaar koffiebonenreservoir voor 500 g koffiebonen

Afalbakje volstaat voor ongeveer 15 keer koffiezetten; lekbak met morsraster voor veilig transport; bijkomend stopcontact voor de verbinding tussen CVA en geïntegreerde bordenwarmer voor perfect voorverwarme kopjes (programmering van begin- en eindtijden voor de geïntegreerde bordenwarmer en de CVA mogelijk)

Omschakelbaar van waterreservoir naar aansluiting op vaste wateraansluiting

DEUR

Deuraanslag links (kan niet worden gewijzigd)

Verborgen deurgreep

ONDERHOUDSCOMFORT

Roestvrijstalen front met CleanSteel

Vlak display zonder uitstekende bedieningselementen; bijvulindicatie voor koffiebonen, melk en vers water

Indicatie voor het leegmaken van het afvalbakje en de lekbak

Automatisch spoel- en reinigingsprogramma

Dranktuitje, filtersysteem en melkreservoir kunnen worden uitgenomen en zijn gemakkelijk te reinigen

VEILIGHEID

Ingebruiknamebeveiliging

Watertoevoerbeveiliging (WPM)

ELEKTRISCHE AANSLUITING

Spanning en frequentie 220–240 Volt, 50 Hz

Totale aansluitwaarde: 2300 Watt

MEEGELIVERD TOEBEHOREN

Roestvrijstalen geïsoleerd reservoir voor het bewaren van de melk tot maximaal 12 uur

Koffielepel voor poederkoffie; reinigingsreservoir voor de spoel- en reinigingsprogramma's; ontkalker en reinigingsmiddelen; teststrook voor het bepalen van de waterhardheid, aansluitkabel (lengte 3 m), slang voor vaste aansluiting verswater (lengte 1,5 m)

MIELE@HOME

Voorzien om het Miele@home-systeem te kunnen weergeven (zie hoofdstuk Miele@home)

€ 2.349,00*



Verbindingskabel CVVK

Verbindingskabel tussen bordenwarmer en koffiezetautomat, om het automatisch opwarmen van tassen, 30 min. voor het inschakelen van de koffiezetautomat, mogelijk te maken.

€ 30,00*

INBOUWSET VOOR KOFFIEZETAUTOMAAT XKM 2000 CVA

Componenten voor het doorsturen van toestelgegevens via het elektriciteitsnet

Voor inbouw in koffiezetautomaten met communicatiemogelijkheden om deze te kunnen laten communiceren met andere toestellen

De inbouw moet worden uitgevoerd door een elektroinstallateur

XKM 2000 CVA – voor CVA 5060 en CVA 5065 (7.578.770)

€ 249,00*

De Miele-inbouwkoffiezetautomaat met Nespresso®-systeem CVA 3660

Uiterlijke en innerlijke kenmerken



1. Unieke cappuccinatoren

Bij de typische geluiden uit een Italiaanse koffiebar horen toch wel het kenmerkende gesis en gepruttel van stoom als er een cappuccino wordt bereid. Thuis is een echte cappuccino maken vaak moeilijk: de melk is niet altijd fijn, romig of stevig genoeg. Terwijl goed opgeschuimde melk de bekroning van een goed kopje koffie kan zijn. Het melkschuim kan op twee manieren worden gemaakt: in een kannetje of direct in het kopje. Hiermee lukt het opschuimen van melk voor een lekkere cappuccino of een Latte Macchiato altijd!

- Altijd lekkere cappuccino
- Gelijktijdige bereiding van warme melk/romig melkschuim en espresso/koffie zonder wachttijden
- Afwasautomaatbestendig

2. Bereiding van drankjes

Individueel genieten van drankjes met perfect aroma.

- Volledig automatische bereiding van espresso, dubbele espresso, koffie en dubbele koffie met een perfecte hazelnootkleurige crema
- Comfortabele bereiding van cappuccino, latte macchiato, hete melk en melkschuim
- Eenvoudige productie van heet water

3. Puur genieten

Koffie is een vanzelfsprekend onderdeel van ons dagelijks leven: je nodigt bijvoorbeeld wat mensen uit en geniet er met hen in een ontspannen sfeer van. 's Ochtends word je er pas echt wakker van en 's avonds gaat het vermoeidheid tegen. Over geen enkel ander onderwerp wordt zo vaak gepraat als over koffie – over het aroma, het zetten ervan en over de geur. Met de volledig automatische koffieautomaat van Miele met Nespresso®-systeem lukt elk kopje koffie perfect. Uit 12 koffievariëteiten kunt u uw eigen favoriet kiezen – van de milde en toch fluweelzachte Volluto tot de 'korte' en sterke Ristretto.

- Altijd lekkere koffie naar eigen wens
- Gemak

4. Grote verscheidenheid

Van mild tot sterk, van fluweelzacht tot volle intense smaak: Nespresso biedt in totaal 12 soorten koffie aan, waarvan aroma en smaak in de luchtdichte capsules optimaal worden bewaard. Enkele soorten zijn bijzonder geschikt als espresso, cappuccino of koffie. Elke koffiegenieter kan zijn persoonlijke favoriete smaak uitkiezen.

5. Nespresso®-systeem

Nespresso® heeft een exclusieve methode ontwikkeld voor het verpakken van gemalen koffie in een luchtdichte, aluminium capsule. Door de ideale druk binnen in de capsule blijven de circa 900 aroma's en de volle smaak van de vers gemalen koffie 12 maanden lang, tot het moment van gebruik, bewaard. Elke capsule staat garant voor een constante hoge kwaliteit.

6. Heet water

Heet watertuit voor het tappen van water.

- Ideaal voor het voorverwarmen van de kopjes
- Hygiënisch, omdat het heet water en de stoom gescheiden worden

7. Vlak display met bediening via sensortoetsen

Door licht aanraken van de sensortoetsen kunnen alle functies van de koffiezetautomaat via het display worden ingesteld.

Hier valt de keuze van de capsule, wordt de bereiding gestart of een individuele programmering ingesteld, bijvoorbeeld de start- en stoptijden, de waterhardheid en de individuele gebruikersprofielen.

- Gemakkelijke te begrijpen gebruikersbegeleiding en eenvoudig gebruik (gebruiksvriendelijk)
- Overzichtelijke volgorde van de programmapunten (designgericht)
- Snelle en eenvoudige reiniging (onderhoudsvriendelijk)

8. Favoriete profielen

De koffiezetautomaat biedt de mogelijkheid om maximaal 10 favoriete profielen te programmeren. Hebt u liefst een espresso met wat minder water dan de standaardinstelling? Prima! Dan bepaalt u één keer de hoeveelheid water en u stelt ze in als nieuwe standaard. U kunt ook uw individuele favoriete profiel aanmaken en daar de gewenste hoeveelheid espresso opslaan. Als u dan uw naam kiest krijgt u de espresso die u het liefst hebt.

9. Capsulehouder

Elektronisch gestuurde houder met plaats voor maximaal 20 capsules in 5 kokers.

- Om capsules bij te vullen: gemakkelijk vooraan uit te nemen
- Toewijzing van de kokers via de programmering op het display
- Flexibiliteit voor het individuele koffiemoment

10. Capsulecarrousel

Tijdens de bereiding wordt de capsule bovenaan geperforeerd en er wordt heet water met een druk van 19 bar ingepompt. Door de druk van het water maakt de perforatieplaat onderaan gaatjes in de folie van de capsule. De koffie komt uit de capsule en druppelt door piepkleine openingen in de perforatieplaat in het kopje.

- Vorming van een perfecte hazelnootkleurige crema

11. Waterreservoir

Handig waterreservoir van 1,5 liter.

- Gemakkelijk weg te nemen
- Tijdige aanduiding om vers water bij te vullen
- Geschikt voor de vaatwasser

De Miele-inbouwkoffiezetautomat met Nespresso®-systeem CVA 3660

Uiterlijke en innerlijke kenmerken



12



14



15



19



21/22



23



De 12 koffievriëteiten van Nespresso®

Om de subtiële aroma's van de espresso-koffie te bewaren, ontwikkelde Nespresso® de capsule, een exclusief verpakings-procédé waarbij de koffie licht-, lucht- en vocht-dicht is verpakt. Elke Nespresso® capsule bevat de juiste hoeveelheid espressokoffie voor één kopje. Aangezien Nespresso® standaard 12 koffievriëteiten in het assortiment heeft, kunnen koffieliefhebbers dié vriëteiten kiezen, die het beste passen bij hun stemming of het moment van de dag.

Voor meer info over het assortiment kan je surfen naar www.nespresso.com

12. Afvalreservoir

Ruim afvalreservoir, volstaat voor 25 koffiecapsules.

- Gemakkelijk vooraan uit te nemen
- Waarschuwing voor het leegmaken op het display
- Schone en gemakkelijke verwijdering van de capsules
- Optische controle
- Geschikt voor de afwasautomaat

13. Opvangschaal

Ruime uitneembare schaal met morsraster.

- Gemakkelijk vooraan uit te nemen
- Waarschuwing voor het leegmaken op het display
- Veilig transport zonder morsen
- Geschikt voor de afwasautomaat

14. Deur

- Naar links scharnierende deur.
- Comfortabel te openen en te vullen
- Verborgene deurgreep

15. Afdruiprooster

Wegneembaar afdruiprooster uit roestvrij staal.

- Geschikt voor een vaatwasser
- Gemakkelijk te reinigen

16. Verlichting

- Zeer goede verlichting van het zetplateau.
- Hoogwaardige LED-verlichting

17. Ventiel voor stoom en heet water

Het ventiel maakt in combinatie met de cappuccinatoren romig, luchtig melkschuim. Opmerkelijk pluspunt: de cappuccinatoren kan gelijktijdig met het zetten van koffie worden gebruikt, zonder wachttijden.

18. Verwarmingssysteem

Twee gescheiden verwarmingssystemen en pompen voor meer comfort bij de bereiding.

- Gelijktijdige bereiding van koffie en melkschuim
- Geen wachttijden



19. Roestvrijstalen front met CleanSteel-oppervlak

Alle roestvrijstalen apparaten zijn uitgerust met CleanSteel, een speciale oppervlakteveredeling.

- Minder zichtbare vingerafdrukken
- Oppervlak gemakkelijk te reinigen zonder speciale reinigingsmiddelen

20. Spoelfunctie

De automatische spoelfunctie dient voor de zelfreiniging van de koffietuit.

- Bij de ingebruikname of na een stand-by -> voorverwarmd en gereinigd systeem
- Voor het uitzetten van het toestel -> gereinigd toestel
- Hygiënisch

21. Handgrepen

De verzonken handgrepen om het front te openen bevinden zich rechts boven en onder aan het front. Het front kan comfortabel naar links toe worden geopend voor het vullen van het waterreservoir, het bijvullen van capsules of het leegmaken van het afvalreservoir.

22. Elegant design

Door het aantrekkelijke design in roestvrij staal met CleanSteel is de inbouwkoffiezetautomaat van Miele een echte blikvanger in uw keuken. Het elegante design past zich perfect aan uw keuken aan en kan optimaal worden gecombineerd met alle inbouwapparaten van Miele. Het volkomen vlakke display met Navitronicbediening, kan daarnaast uiterst eenvoudig worden schoongehouden.

23. Inbouw

Voor de inbouwkoffieautomaat volstaat een 60 cm brede hoge, staande kast, bovenkast of opzetkast met een nishoogte van 35 of 45 cm voor combinatie met de inbouw-warmhoudlade.

24. Reiniging in afwasautomaat

- Waterreservoir
- Afvalreservoir
- Cappuccinatoren in delen
- Opvangschaal met morsraster
- Metalen afdruiprooster
- Deurbedekking

Inbouwkoffiezetautomat CVA 3660

met Nespresso®-systeem, 36 cm hoog, 60 cm breed.
Met vers-waterreservoir

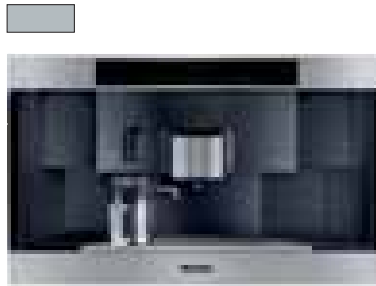
Toebehoren,
mits toeslag
verkrijgbaar

Een zinnenstrelend genot

Koffie is een vanzelfsprekend onderdeel van het dagelijkse leven. Men nodigt leuke mensen uit en geniet ervan in een ontspannen atmosfeer. 's Ochtends wekt hij de levensgenieter en 's avonds is hij een bondgenoot in de strijd tegen de vermoeidheid. Er is nauwelijks een thema waarover meer wordt gediscussieerd dan over koffie. Over zijn aroma, zijn bereidingswijze en zijn geur. Met de inbouwkoffiezetautomat van Miele met Nespressosysteem kunnen al die elementen zich volledig ontplooiën. Kies uw favoriete smaak uit 12 koffievareïëteiten gaande van volluto, mild en zijdig tegelijk tot ristretto, kort en sterk.

Nespressosysteem

Nespresso heeft een exclusief procédé ontwikkeld om koffiëpoeder te verpakken in een luchtdicht verzegelde aluminiumcapsule. De ideale binnendruk van de capsule bewaart de zowat 900 aroma's en de verscheidenheid van smaken van het versgemalen koffiëpoeder 12 maanden lang tot het wordt gedronken. Elke capsule garandeert kopje na kopje een absoluut genot en een constante maximale kwaliteit.



Inbouwkoffiezetautomat met Nespresso®-systeem CVA 3660

KLEUR

R.v.s. CleanSteel

GEBRUIKSVOORDELEN

4 portiegroottes: espresso, koffie, dubbele espresso, dubbele koffie; comfortabele bereiding van cappuccino, latte macchiato, melkschuim, warme melk en warm water; voorraad van 20 capsules in niet minder dan vijf verschillende smaakvarianties

BEDIENINGSCOMFORT

Meertalig display met gemakkelijk te begrijpen gebruikersinstructies
Verlichting van het bedieningsveld met onderhoudsvrije leds; instelling van begin- en eindtijden
Programmering van de gewenste hoeveelheid water per kopje; programmering van maximaal 10 individuele favoriete profielen; twee krachtige pompen (19 bar); twee roestvrijstalen doorloopverwarmingen (koffie en stoom zonder wachttijden); parallele bereiding van espresso/koffie en warme melk/melkschuim; koffietuitje voor kopjes met een hoogte tot 9 cm; waterreservoir 1,5 l, afneembaar reservoir voor 20 capsules; afvalbakje voor maximaal 25 gebruikte capsules; lekbak met morsraster voor veilig transport

DEUR

Deuraanslag links (kan niet worden gewijzigd); verborgen deurgreep

ONDERHOUDSCOMFORT

roestvrijstalen front met CleanSteel, vlak glazen display zonder uitstekende bedieningselementen, bijvulindicatie voor capsules en vers water, indicatie voor het leegmaken van het afvalbakje en de lekbak; automatische spoel- en reinigingsprogramma's

VEILIGHEID

Ingebruiknamebeveiliging

ELEKTRISCHE AANSLUITING

Spanning en frequentie 220-240 Volt, 50 Hz, totale aansluitwaarde: 2300 Watt

MEEGELEVERD TOEBEHOREN

Cappuccinatore CVC (reservoir voor de bereiding van warme melk en melkschuim); 40 Nespresso-capsules; twee espressokopjes met schoteltje; twee cappuccinokopjes met schoteltje; ontkalkings- en reinigingsmiddel; teststrook voor de bepaling van de waterhardheid; ontkalkingstrechter; aansluitkabel (lengte 2 m); adapter voor Cappuccinatore

MITTS TOESLAG VERKRIJGBAAR TOEBEHOREN

Verbindingslijst HKL 60, Cappuccinatore CVC, nisopvulpaneel AB 42-1 of AB 45-9



Melkschuimbereider CVC

Cappuccinatore (melkschuimbereider) voor de inbouw-koffiezetautomat met Nespresso®-systeem

€ 70,00*



Nisopvulpaneel AB 45-9

Voorzijdepaneel van r.v.s. CleanSteel
Voor de inbouw van de toestellen DG 3460, CVA 3660 en M 8161-1, in een nishoogte van 45 cm hoog

€ 100,00*



Nisopvulpaneel AB 42-1

Voorzijdepaneel van r.v.s. CleanSteel
Voor de inbouw van de toestellen DG 3460, CVA 3660 en M 8161, in een nishoogte van 42 cm hoog

€ 80,00*

€ 1.749,00*

De geïntegreerde bordenwarmers en warmhoudladen van Miele



De geïntegreerde bordenwarmer warmt borden op

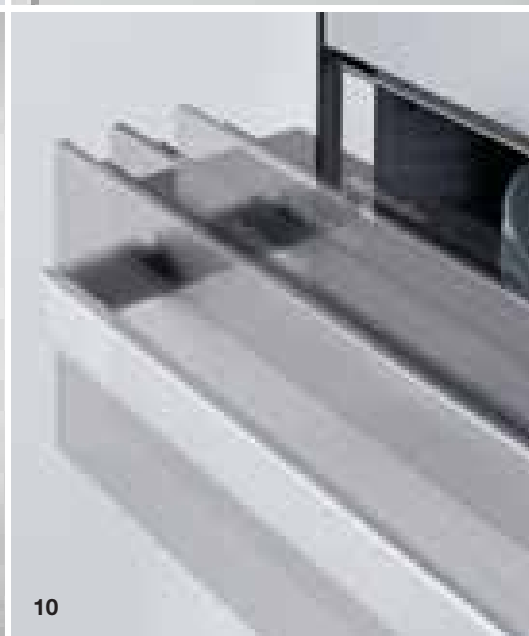
Veel gerechten en drankjes die warm geserveerd worden, verliezen snel hun karakteristieke smaak. Het koude porselein onttrekt de oorspronkelijke warmte aan de gerechten en drankjes. Het gevolg: het aroma kan niet optimaal tot ontwikkeling komen en het is niet meer mogelijk iets voor de volle honderd procent te waarderen. De manier om lang te kunnen blijven genieten is de geïntegreerde bordenwarmer van Miele.

De geïntegreerde warmhoudlade warmt borden op én houdt gerechten warm

Telefoontjes, meetings, files. Niemand komt vrijwillig te laat. Goed dat de nieuwe geïntegreerde warmhoudladen voor gerechten niet enkel bijdragen tot een verzorgde eetcultuur door uw servies voor te verwarmen, maar dat ze ook vrede en ontspanning brengen omdat ze gerechten die met veel liefde werden bereid, zorgvuldig warm houden. Het is hoe dan ook een goede keuze, de ervaring leert immers dat er altijd wel iemand te laat komt.

De geïntegreerde bordenwarmers en -warmhoudladen van Miele

Uiterlijke en innerlijke kenmerken*



1. Bordenwarmers en warmhoudladen

Met de uittrekbare lade kan het servies net voor het serveren worden voorverwarmd. Gerechten die klaar zijn, kunnen worden warm gehouden.

- Perfecte eetcultuur
- Meer genieten

2. Grote capaciteit

De apparaten beschikken over een grote capaciteit. De grote lade kan bijvoorbeeld servies voor 12 personen opwarmen en de kleine lade voor 6 personen.

- Voldoende capaciteit voor kleine en grote gelegenheden

3. Onafhankelijk

Als afzonderlijk apparaat kunnen de borden opgewarmd worden tegelijk met het bereiden van de gerechten in de oven.

- Voorverwarmen van het serviesgoed onafhankelijk van het gebruik van de oven

4. Verbindingskabel CVVK

De koffiezetautomaat uit de 5000-serie en de separaat te bestellen bordenwarmers kunnen via een kabel met elkaar worden verbonden. 30 minuten voordat de koffiezetautomaat automatisch wordt ingeschakeld, gaat de bordenwarmer aan en verwarmt de kopjes voor.

- Gemak

5. Vrije temperatuurkeuze

De temperatuur is instelbaar tussen de 30 en 85°C, onafhankelijk van het model. Een teer koffieservies, kostbare borden of grote schalen – voor elk soort serviesgoed kan een temperatuur worden ingesteld. Afhankelijk van het model verdelen het heteluchtsysteem of stralingselementen de warmte snel en gelijkmatig.

- Temperatuurinstelling op maat

6. Heteluchtsysteem

In de lade zorgt de heteluchtventilator voor een gelijkmatige verdeling van de warmte.

- Snelle en gelijkmatige verdeling van de warmte bij maximale vulling

7. Talrijke combinatie- en inbouw mogelijkheden

De laden bestaan in de hoogtes 10 cm, 14 cm en 29 cm. De geïntegreerde laden kunnen in combinatie met andere inbouwapparaten flexibel worden gepland in een hoge kast met een breedte van 60 cm.

- Ideale aanvulling bij de inbouwoven, inbouwkoffiezetautomaat, inbouwstoomoven en compacte oven

8. Aansluiting

De bordenwarmer en warmhoudlade zijn uitgerust met een verbindingskabel met stekker.

- Probleemloze aansluiting op het stopcontact

9. Bediening

De bordenwarmers en warmhoudladen zijn comfortabel te bedienen. Omdat ze volledig uittrekbaar zijn, hebt u een optimaal overzicht. Daarom pakt u serviesgoed dat zich achterin bevindt even gemakkelijk als serviesgoed dat voorin staat. De antislipbodem zorgt ervoor dat alles stabiel blijft staan en kan uit het apparaat worden genomen om te worden schoongemaakt.

- Volledig uittrekbaar
- Stabiel

10. Push-pullfunctie

Afhankelijk van het model zijn de laden voorzien van een hoogwaardige beugelhandgreep ofwel van een push-pullfunctie. Hierbij gaat het apparaat open door het paneel met de vingers licht aan te raken. Op dezelfde manier gaat het ook weer dicht.

- Makkelijk te openen



11. Roestvrijstalen front met CleanSteel

Alle apparaten van roestvrij staal zijn voorzien van CleanSteel, een speciale veredelingslaag van de buitenkant. Hierdoor is de buitenkant uiterst eenvoudig schoon te maken, zonder speciale schoonmaakmiddelen.

- Minder zichtbare vingerafdrukken
- De buitenkant is uiterst eenvoudig schoon te maken, zonder speciale schoonmaakmiddelen

12. Lange levensduur

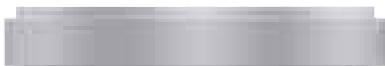
De Miele-bordenwarmers en warmhoudladen zijn getest voor een gemiddelde levensduur van 20 jaar bij gemiddeld huishoudelijk gebruik.

- Kwaliteit
- Duurzaamheid

* De uitrusting kan verschillen van model tot model

Geïntegreerde bordenwarmers

10 cm en 14 cm hoog, 60 cm breed



Geïntegreerde bordenwarmer EGW 3060-10

KLEUR

R.v.s. CleanSteel

GEBRUIKSVORDELEN

Optimaal gebruik en perfecte eetcultuur door voorverwarmd servies (borden, serveerservies en koffiekopjes)

BEDIENINGSCOMFORT

Traploze temperatuurregeling tussen de 40 en 50°C, volledig uittrekbaar voor eenvoudig vullen en leegmaken

CAPACITEIT

Bijvoorbeeld: niet minder dan 56 espressokopjes of 25 cappuccinokopjes (volgens de aard en de uitvoering van het servies)

Nuttige hoogte: 6,9 cm

ONDERHOUDSCOMFORT

Roestvrijstalen front met CleanSteel-oppervlak

VEILIGHEID

Koele front

ELEKTRISCHE AANSLUITING

Totale aansluitwaarde: 150 watt

MEEGELEVERD TOEBEHOREN

De antislipbodem zorgt voor een veilige positie van het servies, aansluitkabel

Geïntegreerde bordenwarmer EGW 5060-14

KLEUR

R.v.s. CleanSteel

GEBRUIKSVORDELEN

Optimaal gebruik en perfecte eetcultuur door voorverwarmd servies (borden, serveerservies en koffiekopjes)

BEDIENINGSCOMFORT

Traploze temperatuurregeling tussen de 30 en 70°C, volledig uittrekbaar voor eenvoudig vullen en leegmaken

CAPACITEIT

Bijvoorbeeld: niet minder dan 80 espressokopjes of 40 cappuccinokopjes (volgens de aard en de uitvoering van het servies)

Nuttige hoogte: 10 cm

ONDERHOUDSCOMFORT

Roestvrijstalen front met CleanSteel-oppervlak

VEILIGHEID

Koele front

ELEKTRISCHE AANSLUITING

Totale aansluitwaarde: 420 watt

MEEGELEVERD TOEBEHOREN

De antislipbodem zorgt voor een veilige positie van het servies, aansluitkabel



€ 599,00*

€ 649,00*

Geïntegreerde warmhoudladen

14 cm en 29 cm hoog, 60 cm breed



ESW 5080-14 r.v.s. CleanSteel



ESW 5080-29 r.v.s. CleanSteel



Geïntegreerde warmhoudlade ESW 5080-14

KLEUREN

R.v.s. CleanSteel, zwart, Ice

GEBRUIKSVORDELEN

Optimaal gebruik en perfecte eetcultuur door voorverwarmd servies (borden, serveerservies en koffiekopjes), warm houden van gerechten voor ideaal menukoken

BEDIENINGSCOMFORT

3 instellingen met veranderbare temperaturen: kopjes opwarmen (40–60°), borden opwarmen (60–80°C), gerechten warm houden (65–85°C), volledig uittrekbaar voor eenvoudig vullen en leegmaken, timerfunctie

CAPACITEIT

Bijvoorbeeld: servies voor 6 personen:

- 6 diepe borden (Ø 23 cm)
- 6 platte borden (Ø 26 cm)
- 6 dessertborden (Ø 19 cm)
- 1 ovale schotel (32 cm)
- 1 serveerschaal (Ø 16 cm)
- 1 serveerschaal (Ø 13 cm)

(afhankelijk van de aard en de uitvoering van het servies)

Nuttige hoogte: 10 cm

ONDERHOUDSCOMFORT

Roestvrijstalen front met CleanSteel-oppervlak, vlakke touch-bediening zonder uitstekende bedienings-elementen

VEILIGHEID

Koele front, veiligheidsuitschakeling

ELEKTRISCHE AANSLUITING

Totale aansluitwaarde: 1,1 kW

MEEGELEVERD TOEBEHOREN

De antislipbodem zorgt voor een veilige positie van het servies, aansluitkabel

Geïntegreerde warmhoudlade ESW 5080-29

KLEUREN

R.v.s. CleanSteel, zwart

GEBRUIKSVORDELEN

Optimaal gebruik en perfecte eetcultuur door voorverwarmd servies (borden, serveerservies en koffiekopjes), warm houden van gerechten voor ideaal menukoken

BEDIENINGSCOMFORT

3 instellingen met veranderbare temperaturen: kopjes opwarmen (40–60°), borden opwarmen (60–80°C), gerechten warm houden (65–85°C), volledig uittrekbaar voor eenvoudig vullen en leegmaken, timerfunctie

CAPACITEIT

Bijvoorbeeld: servies voor 12 personen:

- 12 diepe borden (Ø 23 cm)
- 12 platte borden (Ø 26 cm)
- 12 dessertborden (Ø 19 cm)
- 1 ovale schotel (35 cm)
- 1 serveerschaal (Ø 19 cm)
- 1 serveerschaal (Ø 16 cm)
- 1 serveerschaal (Ø 13 cm)

(afhankelijk van de aard en de uitvoering van het servies)

Nuttige hoogte: 25 cm

ONDERHOUDSCOMFORT

Roestvrijstalen front met CleanSteel-oppervlak, vlakke touch-bediening zonder uitstekende bedienings-elementen

VEILIGHEID

Koele front, veiligheidsuitschakeling

ELEKTRISCHE AANSLUITING

Totale aansluitwaarde: 1,1 kW

MEEGELEVERD TOEBEHOREN

De antislipbodem zorgt voor een veilige positie van het servies, rooster om de op te warmen gerechten hoger te plaatsen, aansluitkabel

Voorzietint in het:

– zwart	€ 699,00*
– r.v.s. CleanSteel	€ 749,00*
– Ice	€ 899,00*

Voorzietint in het:

– zwart	€ 799,00*
– r.v.s. CleanSteel	€ 849,00*